



**INSTITUT DES NATIONS UNIES POUR LA FORMATION  
ET LA RECHERCHE**

**RAPPORT FINANCIER ET COMPTES**  
**de l'exercice terminé le 31 décembre 1969**  
**et**  
**RAPPORT DU COMITÉ**  
**DES COMMISSAIRES AUX COMPTES**

**ASSEMBLÉE GÉNÉRALE**

**DOCUMENTS OFFICIELS : VINGT-CINQUIÈME SESSION**

**SUPPLÉMENT N° 7D (A/8007/Add.4)**

**NATIONS UNIES**

**INSTITUT DES NATIONS UNIES POUR LA FORMATION  
ET LA RECHERCHE**

---

**RAPPORT FINANCIER ET COMPTES**  
**de l'exercice terminé le 31 décembre 1969**  
**et**  
**RAPPORT DU COMITÉ**  
**DES COMMISSAIRES AUX COMPTES**

**ASSEMBLÉE GÉNÉRALE**

**DOCUMENTS OFFICIELS : VINGT-CINQUIÈME SESSION**

**SUPPLÉMENT N° 7D (A/8007/Add.4)**



**NATIONS UNIES**

**New York, 1970**

**NOTE**

**Les cotes des documents de l'Organisation des Nations Unies se composent de lettres majuscules et de chiffres. La simple mention d'une cote dans un texte signifie qu'il s'agit d'un document de l'Organisation.**

## TABLE DES MATIERES

	<u>Pages</u>
LETRE D'ENVOI .....	v
I. RAPPORT FINANCIER POUR L'EXERCICE TERMINE LE 31 DECEMBRE 1969	1
II. RAPPORT DU COMITE DES COMMISSAIRES AUX COMPTES A L'ASSEMBLEE GENERALE .....	4
III. COMPTES DE L'EXERCICE TERMINE LE 31 DECEMBRE 1969 .....	5
<u>Etat.</u> Etat des fonds au 31 décembre 1969 .....	9
<u>Tableau 1.</u> Etat des contributions annoncées au 31 décembre 1969 .....	10
<u>Tableau 2.</u> Engagements de l'exercice terminé le 31 décembre 1969 .....	12
<u>Tableau 3.</u> Dotations à des fins spéciales - Etats des dotations au 31 décembre 1969 .....	14

LETTRE D'ENVOI

Le 2 juillet 1970

Monsieur le Président,

J'ai l'honneur de vous transmettre ci-joints les états financiers de l'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche pour l'exercice terminé le 31 décembre 1969.

Je vous communique en outre le rapport du Comité sur les comptes de l'Institut susmentionné pour l'exercice terminé le 31 décembre 1969.

Veillez agréer, Monsieur le Président, les assurances de ma très haute considération.

Le Président du Comité des commissaires aux comptes  
de l'Organisation des Nations Unies,

(Signé) A. M. HENDERSON

Monsieur le Président de l'Assemblée générale  
des Nations Unies  
New York

## I. RAPPORT FINANCIER POUR L'EXERCICE TERMINE LE 31 DECEMBRE 1969

1. J'ai l'honneur, Monsieur le Secrétaire général, de présenter ci-après le rapport financier de l'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche pour l'exercice terminé le 31 décembre 1969, ainsi que les comptes vérifiés de l'exercice terminé le 31 décembre 1969 et le rapport du Comité des commissaires aux comptes. Les comptes comprennent un état vérifié par les commissaires aux comptes ainsi que trois tableaux. Le rapport est présenté conformément à l'article IV, alinéa 3 i), du Statut de l'Institut que vous avez promulgué en novembre 1965 et qui a été modifié en mars 1967.

2. Le montant total des recettes dont a disposé l'Institut en 1969 se chiffrait à 2 181 310 dollars, dont 769 734 dollars étaient un solde reporté de 1968 et 1 411 576 dollars représentaient les recettes de 1969. Ce montant de 1 411 576 dollars pour 1969 se décompose comme suit : contributions de gouvernements (1 303 448 dollars), de recettes accessoires (108 128 dollars), provenant essentiellement de la location d'une partie des locaux de l'Institut (30 098 dollars), et intérêts échus des placements (46 277 dollars).

3. Conformément à la pratique suivie en 1968, les contributions annoncées pour 1970 et les exercices ultérieurs, qui à la fin de l'exercice 1969 se chiffraient au total à 583 091 dollars, ont été comptabilisées comme recettes différées. Elles seront par la suite virées au compte de recettes de l'UNITAR pour l'exercice pour lequel les contributions ont été annoncées.

4. Comme il ressort du tableau 2, des engagements d'un montant de 1 202 615 dollars ont été imputés sur le budget approuvé pour 1969; pour l'exercice précédent, le montant correspondant était de 1 095 560 dollars au total.

Le total des engagements pour ces deux exercices se répartit comme suit entre les principaux objets de dépenses ci-après :

	<u>1969</u>		<u>1968</u>	
	<u>Montant</u> Dollars	<u>Pourcentage</u>	<u>Montant</u> Dollars	<u>Pourcentage</u>
<u>Administration</u>				
Conseil d'administration	12 686	1	9 997	1
Personnel de direction et personnel administratif	160 703	13	238 232	22
Personnel chargé des relations publiques	-	-	21 430	2
Office de Genève	38 085	3	-	-
<u>Activités au titre du programme</u>				
Formation	389 560	32	266 718	24
Programmes de recherche	354 992	30	358 845	33
<u>Frais généraux</u>				
Entretien et utilisation des locaux	93 757	8	90 115	8
Frais généraux divers	152 832	13	110 223	10
	<u>1 202 615</u>	<u>100</u>	<u>1 095 560</u>	<u>100</u>

En conséquence, au 31 décembre 1969, le solde inutilisé des recettes à reporter sur 1970 était de 978 695 dollars, représentant les ressources de trésorerie (559 573 dollars) et d'autres avoirs d'un montant total de 419 122 dollars, dont 377 210 dollars à recevoir des gouvernements au titre des contributions pour 1969 et des exercices antérieurs et 41 912 dollars à détenir comme placement complémentaire servant de caution au titre du bail pour le bâtiment occupé par l'Institut.

5. Comme il ressort de l'état des fonds, l'actif au 31 décembre 1969 s'élevait au total à 2 369 168 dollars se décomposant comme suit : i) solde de 918 695 dollars reporté à la fin de l'exercice 1969, comme il est expliqué au paragraphe 4 ci-dessus; ii) ressources de trésorerie correspondant aux sommes [court terme] à payer et aux engagements non réglés d'un montant de 211 523 dollars; iii) ressources de trésorerie correspondant à des soldes créditeurs divers d'un montant total de 65 135 dollars; iv) compte bancaire en monnaie non convertible dont le solde représentait l'équivalent de 65 524 dollars; v) contributions annoncées à recevoir pour 1970 et des exercices ultérieurs (583 091 dollars); vi) immobilisations correspondant au prix d'achat du bâtiment occupé par l'Institut dans la ville de New York et à la caution au titre du bail relatif à l'utilisation du terrain sur lequel l'immeuble est bâti (465 000 dollars).

6. Par rapport à cet actif, le passif se chiffre à 1 390 473 dollars et se décompose comme suit : 465 000 dollars passés en écriture qui contrebalancent le montant des immobilisations susmentionnées, et recettes différées d'un montant de 583 091 dollars représentant les contributions des gouvernements à recevoir en 1970 et au cours d'exercices ultérieurs. Les sommes à payer, les engagements non réglés et les soldes créditeurs divers s'élevant à 342 382 dollars comprennent le solde inutilisé (65 135 dollars) au titre de divers programmes des dotations à des fins spéciales dont le détail figure au tableau 3. Le total des fonds disponibles pour financer ces programmes en 1969 s'est élevé à 192 241 dollars, dont un solde de 73 127 dollars reporté de 1968 et 119 114 dollars reçus en 1969; des dépenses d'un montant de 127 106 dollars ont été imputées sur ces fonds.

Le Directeur général,

(Signé) S. O. ADEBO

Le 8 juin 1970



## II. RAPPORT DU COMITE DES COMMISSAIRES AUX COMPTES A L'ASSEMBLEE GENERALE

1. Le Directeur général de l'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche a soumis au Comité des Commissaires aux comptes, pour vérification et certification, l'état des fonds et les tableaux correspondants pour l'exercice terminé le 31 décembre 1969.

2. Certains des gouvernements n'ont pas versé les contributions annoncées et les montants correspondants sont comptabilisés dans l'état des fonds comme recettes différées. Aucune des contributions antérieurement annoncées qui n'avaient pas encore été reçues au 31 décembre 1969 n'a été passée par profits et pertes.

3. Le Comité a contrôlé par sondage les pratiques administratives de l'Institut pour déterminer les secteurs dans lesquels le fonctionnement de l'Institut pourrait avoir besoin d'être amélioré. A la suite de cette étude, le Comité a formulé les recommandations ci-après :

a) Le choix des candidats devrait être opéré selon une procédure d'admission plus claire et il faudrait arrêter des principes rigoureux à appliquer pendant la durée du cours;

b) Il faudrait rédiger un manuel des procédures à suivre pour les programmes, lequel sans entraver la faculté d'appréciation des responsables de l'administration, décrirait l'ensemble du processus de prise des décisions ainsi que les mesures à prendre pour planifier, exécuter et évaluer les programmes de formation;

c) Il faudrait faire une nouvelle étude détaillée de l'organisation pour déterminer, notamment, si la structure administrative est compatible avec les objectifs de l'Institut.

4. Les dépenses indirectes ne sont pas imputées sur les ressources consacrées à des projets déterminés mais sont classées dans la catégorie des frais généraux d'administration.

5. Le Comité des commissaires aux comptes remercie le Directeur général de l'Institut et ses collaborateurs du concours qu'ils lui ont prêté dans l'exercice de ses fonctions.

(Signé) A. M. HENDERSON

Auditeur général des comptes  
du Canada

Victor G. RICARDO

Contrôleur général des comptes  
de Colombie

A. I. OSMANY

Contrôleur et vérificateur général  
des comptes du Pakistan

Le 1er juillet 1970

III. COMPTES DE L'EXERCICE TERMINE LE 31 DECEMBRE 1969

ETAT

Etat des fonds au 31 décembre 1969

(En dollars des Etats-Unis)

	<u>Dollars</u>	<u>Dollars</u>
Solde au 1er janvier 1969 .....		769 734
<u>A ajouter :</u>		
Contributions annoncées par les gouvernements pour 1969 (Tableau 1) :		
Pendant l'exercice en cours .....	773 211	
Au cours d'exercices précédents (montants virés du compte "recettes différées" au 1er janvier 1969 ...	<u>530 237</u>	1 303 448
Autres recettes :		
Contributions privées .....	3 798	
Loyer .....	30 098	
Intérêts échus des placements .....	46 277	
Economies réalisées lors du règlement d'engagements de l'exercice précédent .....	22 028	
Remboursement de dépenses d'exercices précédents ....	5 889	
Gains au change .....	(46)	
Recettes accessoires .....	<u>84</u>	<u>108 128</u>
Montant net disponible pour 1969 .....		2 181 310
<u>A déduire :</u>		
Engagements de 1969 (Tableau 2) .....		<u>1 202 615</u>
Solde au 31 décembre 1969 .....		<u>978 695</u>

Etat des fonds au 31 décembre 1969 (suite)

(En dollars des Etats-Unis)

	<u>Dollars</u>	<u>Dollars</u>	<u>Dollars</u>
Ce solde se décompose comme suit :			
<u>Actif :</u>			
Disponible en banque - Monnaies convertibles .....			140 074
Disponible en banque - Monnaies non convertibles ..			65 724
Placements - Compte bancaire porteur d'intérêts ...			627 508
Contributions annoncées à recevoir des gouvernements :			
Pour 1968 et des exercices précédents .....	84 918		
Pour 1969 .....	<u>292 292</u>		
	377 210		
Pour 1970 et des exercices ultérieurs (Tableau 1)	<u>583 091</u>	960 301	
Intérêts échus des placements .....			15 855
Sommes à recevoir et soldes débiteurs divers .....			45 195
Caution au titre du bail :			
Placement complémentaire - Bon du Trésor des Etats-Unis .....	41 912		
Compte spécial de dépôt - Compte d'épargne .....	<u>7 599</u>	49 511	
Immobilisations - Bail et bâtiment .....			<u>465 000</u>
Total de l'actif .....			2 369 168

A déduire :

Passif :

Dû au Fonds général de l'ONU .....	36 548		
Réserve pour engagements non réglés de 1968 .....	9 635		
Réserve pour engagements non réglés de 1969 .....	<u>157 741</u>	203 924	
Détenu en réserve au titre de la caution spéciale (Montant correspondant inclus dans les éléments d'actif) .....		7 599	
Immobilisations (montant correspondant inclus dans les éléments d'actif) .....		465 000	
Recettes différées (Tableau 1) .....		583 091	
Autres recettes différées - Monnaie non convertible .....		<u>65 724</u>	
		1 325 338	

(Etat des fonds au 31 décembre 1969 (suite)

(En dollars des Etats-Unis)

	<u>Dollars</u>	<u>Dollars</u>	<u>Dollars</u>
Dotations à des fins spéciales (fonds confiés en dépôt à l'Institut - Tableau 3)			
Soldes inutilisés .....	60 429		
Engagements non réglés .....	<u>4 706</u>	<u>65 135</u>	<u>1 390 473</u>
Solde au 31 décembre 1969 .....			<u>978 695</u>

CERTIFIE EXACT :

Le Contrôleur,

(Signé) B. R. TURNER

APPROUVE :

Le Directeur général,

(Signé) S. O. ADEBO

ATTESTATION DE VERIFICATION

L'état des fonds de l'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche pour l'exercice terminé le 31 décembre 1969 a été vérifié conformément à nos instructions. Nous avons recueilli tous les renseignements et explications nécessaires, et nous certifions, comme suite à cette vérification, qu'à notre avis le présent état est exact.

(Signé) A. M. HENDERSON

Auditeur général des comptes  
du Canada

Victor G. RICARDO

Contrôleur général des comptes  
de Colombie

A. I. OSMANY

Contrôleur et vérificateur général  
des comptes du Pakistan

Le 1er juillet 1970

Tableau 1

Etat des contributions annoncées au 31 décembre 1969

Tableau 2

Engagements de l'exercice terminé le 31 décembre 1969

Tableau 3

Dotations à des fins spéciales

## Recettes : contributions annoncées pour 1969 et

	Solde non acquitté au 31 décembre 1968	Contributions annoncées pour 1969		Total
		au cours de cet exercice	au cours d'exercices précédents	
Algérie .....	-	5 000	-	5 000
Arabie Saoudite .....	-	-	2 000	2 000
Argentine .....	24 000	-	12 000	36 000
Barbade .....	-	250	-	250
Belgique .....	-	100	50 040	50 140
Brsil .....	10 000	-	5 000	15 000
Cameroun .....	-	899	-	899
Canada .....	-	-	55 556	55 556
Ceylan .....	-	-	-	-
Chili .....	-	3 000	-	3 000
Chypre .....	-	-	100	100
Congo (République démocratique du) .....	-	30 000	-	30 000
Côte d'Ivoire .....	-	-	20 408	20 408
Danemark .....	-	-	20 000	20 000
Equateur .....	-	-	6 000	6 000
Etats-Unis d'Amérique .....	-	400 000	-	400 000
Finlande .....	-	40 205	-	40 205
Ghana .....	-	-	28 000	28 000
Grèce .....	-	7 500	-	7 500
Guinée .....	15 000	-	-	15 000
Guyane .....	-	-	500	500
Haute-Volta .....	6 000	-	3 000	9 000
Inde .....	-	-	36 628	36 628
Irak .....	-	10 000	-	10 000
Italie .....	-	-	14 886	14 886
Japon .....	-	42 000	-	42 000
Jordanie .....	-	-	2 000	2 000
Kenya .....	-	2	2 000	2 002
Koweït .....	-	-	10 000	10 000
Libéria .....	4 500	-	1 500	6 000
Libye .....	-	20 000	-	20 000
Liechtenstein .....	-	2 315	-	2 315
Luxembourg .....	-	-	2 000	2 000
Mali .....	2 000	-	2 000	4 000
Malte .....	600	-	-	600
Mauritanie .....	3 000	-	1 000	4 000
Népal .....	1 000	-	-	1 000
Nigéria .....	-	-	8 400	8 400
Norvège .....	-	14 000	-	14 000
Ouganda .....	12 000	-	4 000	16 000
Pakistan .....	12 000	-	4 000	16 000
Pays-Bas .....	-	(447)	20 447	20 000
Philippines .....	7 772	-	7 772	15 544
République arabe unie .....	11 400	-	4 000	15 400
République Dominicaine .....	2 000	-	-	2 000
République fédérale d'Allemagne .....	-	-	75 000	75 000
République-Unie de Tanzanie .....	4 000	-	4 000	8 000
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord ...	317	-	100 000	100 317
Rwanda .....	-	2 000	-	2 000
Sénégal .....	7 918	-	4 000	11 918
Singapour .....	-	500	-	500
Soudan .....	16 000	-	4 000	20 000
Suède .....	-	40 000	-	40 000
Suisse .....	-	30 000	-	30 000
Thaïlande .....	-	40 500	-	40 500
Union des Républiques socialistes soviétiques .....	40 000	85 387 <sup>a/</sup>	-	125 387
Venezuela .....	-	-	20 000	20 000
Yémen du Sud .....	-	-	-	-
Yugoslavie .....	4 000	-	-	4 000
	<u>183 507</u>	<u>773 211</u>	<u>530 237</u>	<u>1 486 955</u>

a/ Se décompose comme suit : une contribution de 40 000 dollars en monnaie convertible et une contribution représentant l'équivalent de 45 387 dollars en roubles non convertibles, qui a été utilisée en 1969. Une contribution supplémentaire annoncée pour 1969, acquittée en roubles et représentant l'équivalent de 65 724 dollars, a été comptabilisée comme recette différée en attendant d'être utilisée.

(Etats-Unis)

Recettes différées : contributions annoncées pour 1970  
et exercices ultérieurs

Exercices précédents

Contributions recouvrées en 1969	Solde non acquitté au 31 décembre 1969	Solde non acquitté au 1er janvier 1969	Contributions annoncées au cours de l'exercice	Solde non acquitté au 31 décembre 1969	Versements prévus		Total des contributions à recevoir
					pour 1970	après 1970	
5 000	-	-	20 000	20 000	5 000	15 000	20 000
2 000	-	2 000	-	2 000	2 000	-	2 000
24 000	12 000	12 000	-	12 000	12 000	-	24 000
250	-	-	750	750	250	500	750
50 140	-	-	50 000	50 000	50 000	-	50 000
-	15 000	5 000	-	5 000	5 000	-	20 000
899	-	-	-	-	-	-	-
55 556	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	1 000	1 000	1 000	-	1 000
3 000	-	-	-	-	-	-	-
100	-	-	100	100	100	-	100
-	30 000	-	-	-	-	-	30 000
20 408	-	18 698	-	18 698	18 698	-	18 698
20 000	-	-	125 000	125 000	25 000	100 000	125 000
796	5 204	19 232	-	19 232	19 232	-	24 436
400 000	-	-	-	-	-	-	-
40 205	-	-	-	-	-	-	-
28 000	-	-	-	-	-	-	-
7 500	-	-	7 500	7 500	7 500	-	7 500
-	15 000	-	-	-	-	-	15 000
500	-	1 000	-	1 000	500	500	1 000
-	9 000	3 000	-	3 000	3 000	-	12 000
36 628	-	-	-	-	-	-	-
10 000	-	-	-	-	-	-	-
14 885	1	15 017	-	15 017	15 017	-	15 018
2 000	40 000	-	-	-	-	-	40 000
-	2 000	-	-	-	-	-	2 000
2 002	-	-	-	-	-	-	-
10 000	-	-	-	-	-	-	-
1 500	4 500	-	-	-	-	-	4 500
-	20 000	-	-	-	-	-	20 000
-	2 315	-	-	-	-	-	2 315
2 000	-	-	-	-	-	-	-
-	4 000	4 000	-	4 000	2 000	2 000	8 000
-	600	-	2 400	2 400	-	2 400	3 000
-	4 000	1 000	-	1 000	1 000	-	5 000
-	1 000	-	-	-	-	-	1 000
8 400	-	-	-	-	-	-	-
14 000	-	-	-	-	-	-	-
-	16 000	4 000	-	4 000	4 000	-	20 000
12 000	4 000	-	-	-	-	-	4 000
20 000	-	-	-	-	-	-	-
7 772	7 772	16 684	(1 140)	15 544	7 772	7 772	23 316
-	15 400	-	-	-	-	-	15 400
-	2 000	-	-	-	-	-	2 000
75 000	-	-	-	-	-	-	-
8 000	-	-	-	-	-	-	-
100 317	-	-	-	-	-	-	-
2 000	-	-	-	-	-	-	-
-	11 918	-	-	-	-	-	11 918
500	-	-	-	-	-	-	-
5 000	15 000	-	-	-	-	-	15 000
-	40 000	-	-	-	-	-	40 000
30 000	-	-	173 610	173 610	34 725	138 885	173 610
-	40 500	-	82 000	82 000	20 500	61 500	122 500
85 387 <sup>a/</sup>	40 000	-	-	-	-	-	40 000
-	20 000	20 000	-	20 000	20 000	-	40 000
-	-	-	240	240	240	-	240
4 000	-	-	-	-	-	-	-
<u>1 109 745</u>	<u>377 210</u>	<u>121 631</u>	<u>461 460</u>	<u>583 091</u>	<u>254 534</u>	<u>328 557</u>	<u>960 301</u>

TABLEAU 2

ENGAGEMENTS DE L'EXERCICE TERMINE LE 31 DECEMBRE 1969  
(En dollars des Etats-Unis)

	Budget approuvé	Engagements		
		Décaissements	Engagements non réglés	Total
<b>A. Administration</b>				
Conseil d'administration .....	20 000	12 450	236	12 686
Personnel de direction et personnel administratif .....	163 000	160 640	63	160 703
TOTAL, TITRE A	183 000	173 090	299	173 389
<b>B. Activités au titre du programme</b>				
Formation .....	367 000	313 178	76 382	389 560
Recherche .....	502 000	330 707	24 285	354 992
TOTAL, TITRE B	869 000	643 885	100 667	744 552
<b>C. Office de Genève TOTAL, TITRE C</b>	41 200	37 324	761	38 085
<b>D. Services communs TOTAL, TITRE D</b>	54 200	47 193	-	47 193
<b>E. Frais généraux</b>				
Entretien, utilisation et amélioration des locaux .....	105 100	93 657	100	93 757
Mobilier, installations et matériel .....	6 000	2 799	351	3 150
Frais de voyage du personnel ..	20 000	11 569	701	12 270
Location de matériel .....	2 000	1 084	142	1 226
Communications .....	16 000	16 985	102	17 087
Fournitures diverses .....	10 000	4 104	61	4 165
Dépenses de représentation ....	700	514	-	514
Bibliothèque .....	2 500	1 445	92	1 537
Traduction .....	10 000	224	90	314
Imprimerie .....	15 000	8 501	4 375	12 876
Vérification extérieure des comptes .....	3 000	2 500	-	2 500
TOTAL, TITRE E	190 300	143 382	6 014	149 396



TABLEAU 2 (suite)

	Budget approuvé	Engagements		Total
		Dépassements	Engagements non réglés	
F. <u>Remboursement d'impôts sur le revenu</u>				
Provision pour remboursement d'impôts sur le revenu .....				
(Titres A, B et D)				
TOTAL, TITRE F	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>50 000</u>	<u>50 000</u>
TOTAL GENERAL, TITRES A à F	<u>1 337 700</u>	<u>1 044 874</u>	<u>157 741</u>	<u>1 202 615</u>

## DOTATIONS A DES FINS SPECIALES

ETAT DES DOTATIONS AU 31 DECEMBRE 1969

(En dollars des Etats-Unis)

	Total des fonds disponibles			
	Solde inutilisé au 31 décembre 1968	Dotations reçues en 1969	Engagements de 1969	Solde inutilisé au 31 décembre 1969
Fonds en mémoire d'Adlai E. Stevenson ..	73 127	-	67 229	5 898
Fondation Ford .....	-	90 000	51 213	38 787
Organisation des Nations Unies (succession de Beulah Edge) .....	-	25 000	11 711	13 289
<u>Fund for Education in World Order (Fund for Peace)</u> .....	-	3 114	1 659	1 455
<u>Institute for International Order</u> .....	-	1 000	-	1 000
	<u>73 127</u>	<u>119 114</u>	<u>131 812</u>	<u>60 429</u>
Engagements non réglés au 31 décembre 1969 .....			4 706	
Dépenses effectuées en 1969			<u>127 106</u>	
			<u>131 812</u>	

**HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS**

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

**COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES**

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre librairie ou adressez-vous à: Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

**COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS**

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.